格言

一，大丈夫立定志向，當做一件人所不能做的事。
二，少年人宜使苦，苦則志定。
三，匹夫一立志，便可參天地。
四，不避難，亦不從易。
五，天下無難事，只怕不立志。

談白香詞譜

（八）

亦可謂荒大下之大唐矣，（卜算子條校釋者以秦觀子湛詞爲秦觀詞。）

一曰別名 賀鑄吳山詞，張輯東澤綺語，幾於每闋皆取其詞中三四字另立新名，此無關體要之事，學者固不必一一默記，而校釋者必法其別名，舊坊本沅槃溪之「大江東」，誤「東」爲「乘」，詞律已力闢其誤字，而校釋者仍有「大江乘」一名，又水調歌頭下注云：「姜白石名曰花犯念奴」，其荒謬眞不知從何說起。

一曰注解 白石齊天樂起云：「庾郎先自吟愁賦」，注者引哀江南賦序數句，「哀」與「愁」豈無別乎？上海商務印書館戰前有「周美詞」，釋者哀江南賦後，又云庾信又有恨賦，按庾信愁賦見海錄碎事，亦見淵鑒類函，（如謝逸兄弟，據呂居仁雜志，劉後村江西詩派序，皆稱其老死布衣，不肯以岐路進身，而校釋者於逸傳稱其「第進士」，）又張炎疎影賦梅影一首，中有三句云：「莫是花光，描取春痕，不怕麗譙吹徹」，上二句指花光和尚畫梅，下句指笛中有落梅曲，皆針對梅影本題着筆，又張炎綺羅香賦紅葉云：「甚荒溝一片淒涼，載情不去載愁去」乃用唐宮女紅葉題詩事，亦針對本題立言，乃注者惜墨如金，不注一字。

▲新安先生贈名書畫十幅乃港中師友所作，留小店鳳凰供意僅

酬長句，並希教正。

其一 雷基磐

十二名家素所知，安君特此信堪貽。圖圖雋雅非凡品，筆筆圓神慕大師。末學眞慚艱效步，羣賢永愛直恭詞。從今勝跡留蓬蓽（上從草），賞玩純當引客怡。

其二

琳瑯滿壁盡光芒，瀏覽眞同白石堂。頤似蘇韓齊寶墨，畫崇荊董各標塲。圖書可許征神品，元宋都能探妙章。深惠厚情如海量，龍門引領望歸航。

哀謝啓

先考諱仕湛號信儒黃公府君慟於本年七月廿七日亥時病逝於溫埠中央醫院享壽積潤七十有九歲八月一日午時在姬市殯儀館出殯安葬布錄世華人墳場喪禮期間承各僑團代表宗親戚友惠臨弔唁執紼鼎惠鮮花厚儀高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人陳氏抆淚襝衽
孤子黃榮燗泣血稽顙
孤女黃潤秋泣血襝衽
期服媳李氏抆淚襝衽
齊衰期服孫達民超民泣淚稽首
期服孫女麗萍麗珊麗薇抆淚襝衽
功服外孫陳棟彬抆淚稽首
外孫媳彭氏抆淚襝衽
緦服外孫曾女余陳惠嫦抆淚襝衽
外孫婿余華杜抆淚頓首
緦服外曾孫余慶霖余偉霖抆淚頓首
緦服外曾孫女余綺雯
陳碧君抆淚襝衽

鼎惠賻儀芳名 恕不稱呼

華興公司，王灼臻合家，黃炳祥合家，袁偉權合家，彭家衛合家，彭國銘合家，（以上每位十元）

曾嵩山合家，王安合家，黃麟姆，王庭湊合家，甄生合家，袁緒安合家，黃基紹合家，曹夫人，李夫人，甄民天合家，區光明夫人，（以上每位五元）

李陳詠霓，陳洽合家，馬寅夫人，姨婆（以上每位二元）

（鼎惠花圈芳名）

上海樓酒家，金輪殯館，同興公司，嶺南殯館，士威律師，大來公司，王灼龍合家，黃還華合家，彭松，彭世秀合家，周廣源合家，余培緒合家，余華杜合家，李宗樵合家，鄺述棠，曾伯鑾合家，區瑞榮合家，蔡優合家，蔡安合家，謝日，李興，李球，袁啓羨合家，伍適端合家，袁錦壽合家，黃國威合家，黃業合家，甄復初合家，陳彭年，袁奕沛合家，袁光合家，袁華

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
681-1030

陶陶酒家 食譜精研 大讌小酌 悉從尊便
地址：片打東街一〇二號 電話：六八一·一〇三〇

LEWIS 修理水喉
用電力機具修通阻塞去水陰溝，所有工作由合格專門人才修理，保證滿意。
電話 688-4365 日夜隨時應命。

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇·五三三弍 余鴻智

▲華埠雅潔屋五睡房，全價一萬六千元
▲近咩埸堅固雅潔屋，弍房壹廳，土庫有入息聯房，取價弍萬叁千九有價讓
▲東區新屋數十間，叁房壹廳，全土庫由弍萬九千餘元起碼，歡迎詢問。
BB公司代表陳學明小姐
公司電話 327-8141 住宅 872-1106

亞榮 搬屋運貨 車行李
電話 日八七四·三五五三 夜八七四·四一零三

緬省殯館生意樓業出賣
位於繁盛市鎮，全部用具時代化兼齊備，座位五十個，每年生意約五萬元，生意穩堅，業主退休，取價三萬三千元，與後列洽商。Rex Cafe, Main St, Gilbert Plains, Man, 電話 548-2491

金城鷄鴨公司
G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868
本公司自置鷄鴨園口與宰鷄塲，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄翼，殯館用鷄。零沽批發 壹律歡迎

中醫陳式永祥
統理男婦兒科鍼灸方脈
診所：片打街八二二號
電話：二五四·六三二九
本人畢業於祖國，曾在鐵城澳門，香港業醫弍十餘年，專科電針療法
主理：半身不遂 手足痲痺 風濕痛症 哮喘咳嗽 胃痛頭痛 腎虧腰痛 外感傷寒 神經衰弱

鋼琴調音每琴十五元
本人在著名公司服務，須鋼琴調音者與 Fred Miyayoshi 接洽電話 434-9424

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車，損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人馮緝炘

香港中國針灸學會主席
榮獲各國醫學界名譽獎贈
中醫生 梁覺玄 針灸科
擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種敏感症。
喜士定東街193號306室 電話：Off. 685-1529 Res. 879-7802
306 Ford Bldg, 193 E. Hastings St, Vancouver,
時間：10-12 AM. 2-5.30 PM 星期六下午及星期日休息

Boultbee Sweet Realty Ltd.
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876

黃奕志代理
緬街夾廿三街有三睡房屋，取價一萬七千五百元，現欵六千五百元可讓價。如有意買賣房屋與生意等，請與黃奕志洽商。
代買：雪櫃，火爐，熱水爐，洗衣機，乾衣機，及各種家庭用具。全部發行價格
布比斯役實業公司啓

雲高 元豐有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到新加坡食品
加李魚，叁未江魚，茄汁沙仁魚，叁未魚，魚丸，加李魚丸，加李尤魚，醬油蜆肉，加李甘肉，鮮甘，叁未蝦米，蝦鬆，四色菜，醬瓜，菜心，甜醬瓜，露蕎頭，加李菜豆，窖豉，咖吔，加李汁，大樹波蘿，甜辣椒醬，辣椒醬。

加拿大 雲高華埠
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
73 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743
新辦到
頂大花旗參 滋陰雪蛤膏 正漳州雪耳 蛤蚧大補茶 蛇王林三蛇胆
大鹿尾把 吉林參片 正北鹿茸 正高麗參 五蛇胆

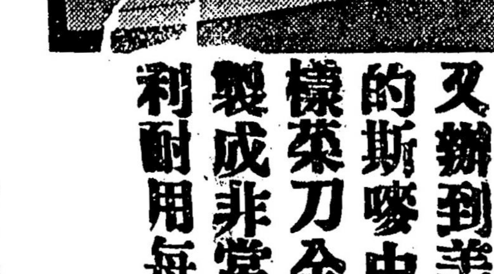
喬氏搬運 電話 255-6077
搬運傢俬。行李貨物
家庭用具。經驗豐富
價錢公道。日夜服務

周名紹 會計辦事處（即億兆信託公司內）
Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street,
Vancouver 4, B. C.
683-5768

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到 花旗參 批發及零沽

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268
本行專辦各國名貴適應利器。[illegible]的市打匙刀。市秤縫鉸剪。英國[illegible]刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧，格外歡迎。「開殯館僑胞注意」常有各欵餐碗玻璃杯。碌刀，叉，廚房用具等發行」及孖人嘜刀樣太多，目錄印備函索即奉，[illegible]啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY



另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種
又辦到美國的斯嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

加拿大温哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理 各種香煙蔴糖發行 大小光顧一律歡迎
（壹弍九號奇化街近緬街西巷半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
香港旅行團
（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。
太平洋旅行社 林國良 陳國固 啓
地址：片打街東七十一號

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2733
本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加三百五十元美幣。返香港遊覽，可逗留日本台灣，來回三個月機票美幣七百四十元，旅遊費另計。
往三藩市來回機票包三十天連稅美幣九十三元
往紐約三十天來回機票美幣連稅二百三十八元
往鄂朗度機票加幣一百二十八元
往滿地可機票加幣一百四十元
欲知輪船火車巴士等價目請駕臨本號詢問